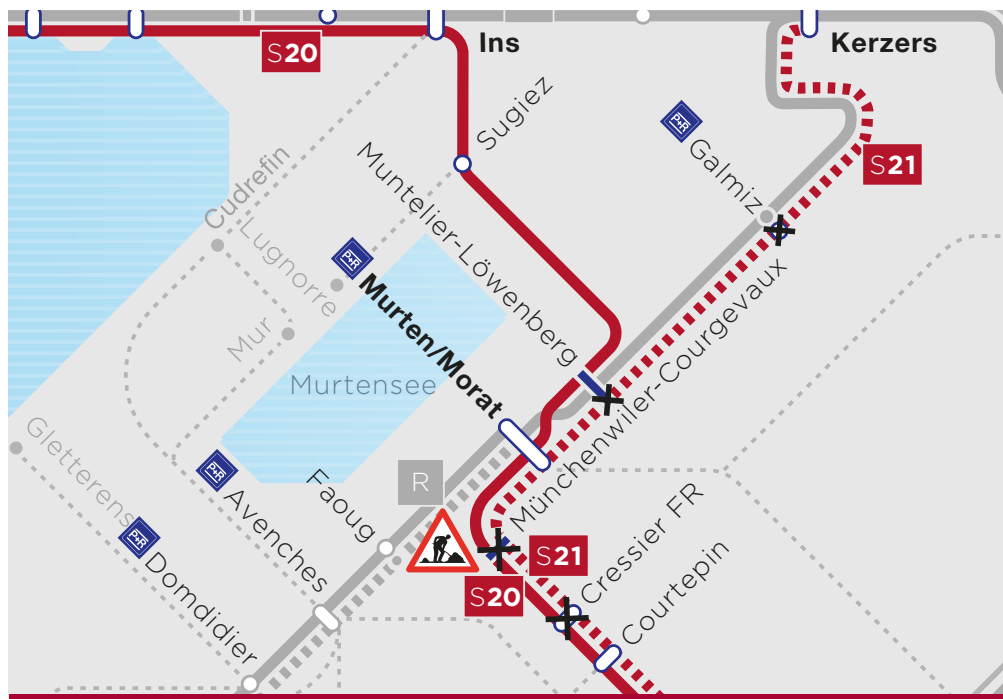


**S20****S21**

# Travaux Bauarbeiten



## Interruption du trafic ferroviaire entre Morat et Courtepin

Du vendredi 7 juillet 2017 (dès 20h15) au lundi 21 août 2017 (04h30)

## Unterbruch des Bahnverkehrs zwischen Murten und Courtepin

Von Freitag, 7. Juli 2017 (ab 20.15 Uhr) bis Montag, 21. August 2017 (4.30 Uhr)

### TPF TRAFIC

Service clients  
case postale 1536 - 1701 Fribourg  
[service.clients@tpf.ch](mailto:service.clients@tpf.ch) - +41 26 351 02 00  
[tpf.ch](http://tpf.ch)



## Chers voyageurs,

Durant la période estivale, le chantier de la gare de Münchenwiler-Courgevaux entraîne la fermeture du tronçon Courtepin - Morat, sur la ligne **Fribourg** - Murten - Ins - **Neuchâtel/Kerzers**, du vendredi 7 juillet 2017 (dès 20h15) au lundi 21 août 2017 (04h30). Les trains S20 et S21 sont supprimés entre Courtepin et Murten/Morat, ainsi qu'entre Courtepin et Kerzers. Cette fermeture oblige également les Transports publics fribourgeois (TPF) à modifier le parcours des lignes de bus régionales 546 et 548.

Vous trouverez dans ce fascicule des informations relatives à ce chantier, ainsi qu'une liste des solutions de remplacement mises en place afin de limiter au maximum les désagréments provoqués par les travaux.

Les points de vente ainsi que le service clients des TPF se tiennent à votre disposition pour tout complément d'information.

Les Transports publics fribourgeois vous remercient de votre compréhension et vous souhaitent un bon voyage.

## Sehr geehrte Reisende

Während der Sommermonate wird der Streckenabschnitt Courtepin - Murten auf der Linie **Fribourg** - Murten - Ins - **Neuchâtel/Kerzers** von Freitag, 7. Juli 2017 (ab 20.15 Uhr) bis Montag, 21. August 2017 (4.30 Uhr) aufgrund der Bauarbeiten am Bahnhof Münchenwiler-Courgevaux gesperrt. Der Bahnverkehr der Linien S20 und S21 zwischen Courtepin und Murten/Morat sowie zwischen Courtepin und Kerzers wird eingestellt. Aufgrund dieser Sperrung ändern die Freiburgischen Verkehrsbetriebe (TPF) ebenfalls die Strecken der Regionalbuslinien 546 und 548.

In dieser Broschüre finden Sie Informationen zu den Bauarbeiten sowie eine Liste der angebotenen Ersatzlösungen, damit Ihnen durch die Bauarbeiten möglichst wenig Unannehmlichkeiten entstehen.

Die Verkaufsstellen sowie der Kundenservice der TPF stehen Ihnen für weitere Informationen gerne zur Verfügung.

Die Freiburgischen Verkehrsbetriebe danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen eine angenehme Reise.

## Informations

Les travaux ont pour objectifs de moderniser la gare de Münchenwiler-Courgevoux ainsi que de renouveler la voie entre Courgevoux et Morat. Un service de bus de remplacement est mis en place pour assurer l'accès au réseau de transports publics. Cette rénovation des infrastructures garantit la cadence à la demi-heure entre Fribourg et Ins, prévue pour décembre 2017.

### **Travaux en gare de Münchenwiler-Courgevoux**

La modernisation de la gare de Münchenwiler-Courgevoux permet de créer un point de croisement. Ces travaux répondent également aux prescriptions de la Loi sur l'égalité pour les handicapés (LHand). La sécurité ainsi que le confort des voyageurs sont aussi améliorés.

### **Travaux de renouvellement de la ligne Fribourg - Murten - Ins**

Le renouvellement de la voie entre Courgevoux et Morat prévoit une réfection complète de l'infrastructure ferroviaire (voie ferrée et ligne de contact). Dans la foulée, les TPF procèdent à la rénovation de trois passages à niveau.

## Informationen

Die Bauarbeiten dienen der Modernisierung des Bahnhofs Münchenwiler-Courgevoux sowie der Erneuerung der Bahngleise zwischen Courgevoux und Murten. Um die Anbindung an den öffentlichen Verkehr auch weiterhin sicherzustellen, wird ein Ersatzbus-Service eingerichtet. Die Modernisierung der Infrastrukturen erlaubt die Einführung des für Dezember 2017 geplanten Halbstundentakts auf der Strecke Freiburg-Murten-Ins.

### **Bauarbeiten am Bahnhof Münchenwiler-Courgevoux**

Die Modernisierung des Bahnhofs Münchenwiler-Courgevoux ermöglicht die Schaffung eines neuen Kreuzungspunktes sowie die Erfüllung der Richtlinien des Behindertengleichstellungsgesetzes (BehiG). Zudem werden die Sicherheit und der Reisekomfort für die Fahrgäste weiter verbessert.

### **Erneuerungsarbeiten auf der Linie Fribourg - Murten - Ins**

Mit der Erneuerung der Strecke zwischen Murten und Courgevoux ist ein kompletter Gleisumbau (Bahngleise und Fahrleitungen) vorgesehen. Gleich im Anschluss an diese Bauarbeiten beginnen die TPF mit der Modernisierung von insgesamt drei Bahnübergängen.

## Solutions de remplacement

Durant les travaux, des bus remplacent les trains. Les solutions de remplacement sont illustrées par des couleurs faisant référence aux différentes lignes de bus.

### **Bus Courtepin – Murten/Morat**

(ligne ■)

Ces bus assurent le service Courtepin – Münchenwiler-Courgevaux – Murten/Morat sans desservir la halte de Cressier FR.

### **Bus Courtepin – Cressier FR**

(ligne ■)

Ces bus assurent le service Courtepin – Cressier FR.

### **Bus Murten/Morat – Cressier FR**

(lignes ■ ■)

Ces deux lignes assurent de manière complémentaire le service Murten/Morat – Cressier FR. La ligne jaune (= ligne Car-Postal 547) dessert exceptionnellement la gare de Cressier FR, chaque heure en semaine et toutes les deux heures le weekend. La ligne orange (bus TPF) complète ce service en assurant des courses supplémentaires.

### **Bus Cressier FR – Murten/Morat – Kerzers**

(ligne ■)

Ces bus assurent le service Cressier FR – Murten/Morat – Muntelier-Löwenberg – Galmiz – Kerzers, du lundi au vendredi aux heures de pointe (sauf jours fériés).

La combinaison des lignes orange, jaune et violette permet de garantir au minimum une course par heure, chaque jour de la semaine, du matin au soir.

## Ersatzlösungen

Während der Bauarbeiten werden die Züge durch Busse ersetzt. Die Ersatzlösungen sind mit verschiedenen Farben gekennzeichnet, die je einer Buslinie entsprechen.

### **Bus Courtepin – Murten/Morat**

(Buslinie ■)

Diese Busse übernehmen die Verbindung Courtepin – Münchenwiler-Courgevaux – Murten/Morat. Die Haltestelle Cressier wird nicht bedient.

### **Bus Courtepin – Cressier FR**

(Buslinie ■)

Diese Busse übernehmen die Verbindung Courtepin – Cressier FR.

### **Bus Murten/Morat – Cressier FR**

(Buslinien ■ ■)

Diese Busse übernehmen zusätzlich die Verbindung Murten/Morat – Cressier FR. Die gelbe Linie (= Postautolinie 547) bedient ausnahmsweise auch den Bahnhof Cressier FR, stündlich an Wochentagen und alle zwei Stunden an den Wochenenden. Die orange Linie (TPF-Bus) ergänzt diesen Service durch zusätzliche Fahrten.

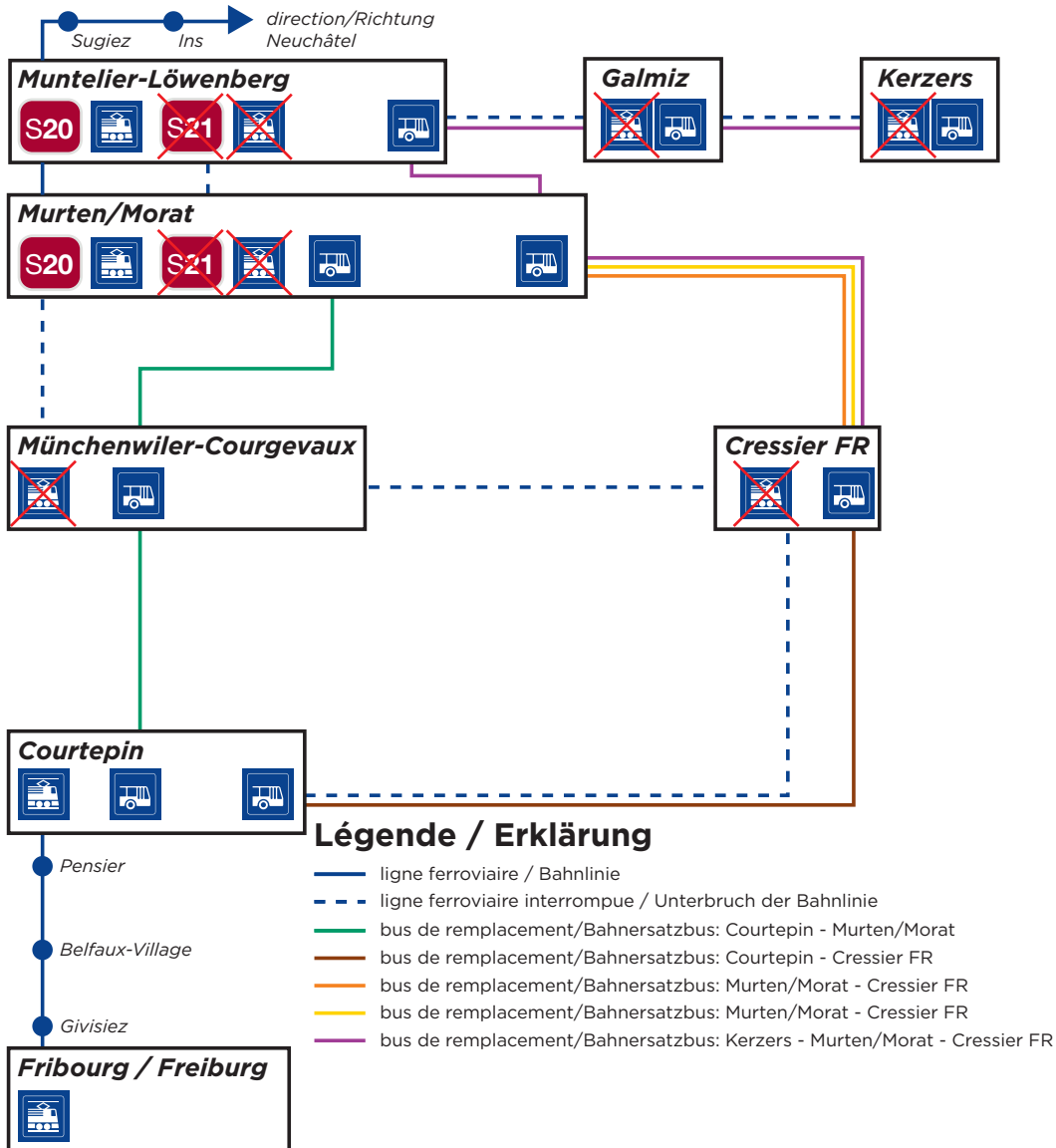
### **Bus Cressier FR – Murten/Morat – Kerzers**

(Buslinie ■)

Diese Busse übernehmen die Verbindung Cressier FR – Murten/Morat – Muntelier-Löwenberg – Galmiz – Kerzers von Montag bis Freitag zur Hauptverkehrszeit (ausgenommen an Feiertagen).

Durch die Kombination der orangen, gelben und violetten Buslinien wird im Minimum eine Fahrt pro Stunde und Wochentag von morgens bis abends gewährleistet.

# S20 S21 Plan des lignes Linienplan



## Arrêts des bus de remplacement

### **Courtepin P+R** (lignes ■ ■)

Le point de départ et d'arrivée des bus se trouve à une minute à pied des quais, sur le parking «P+R» près du giratoire.

Merci d'utiliser l'arrêt spécialement mis en place pour les bus de remplacement. L'arrêt de bus officiel «Courtepin, gare» est uniquement desservi par les bus de lignes régionales 545, 546 et 549.

### **Münchenwiler-Courgevaux** (ligne ■)

L'arrêt se trouve le long de la route cantonale Fribourg – Morat, aux abords du carrefour avec la route de la Gare.

### **Murten/Morat** (lignes ■ ■ ■ ■ ■)

La prise en charge des passagers s'effectue aux deux endroits suivants:

- arrêt officiel «Murten, Bahnhof»: embarquement dans les bus des lignes orange, jaune et violette
- arrêt provisoire «Alte Freiburgstrasse»: embarquement dans les bus de la ligne verte sur cette rue qui longe le côté sud des voies de chemin de fer

### **Cressier FR** (lignes ■ ■ ■ ■ ■)

La prise en charge des passagers s'effectue à la place de la Gare.

### **Muntelier-Löwenberg** (ligne ■)

L'arrêt se trouve sur la route du Löwenberg (= route principale Morat – Berne), à environ 300 mètres depuis la jonction autoroutière, en direction de Morat.

### **Galmiz** (ligne ■)

L'arrêt se trouve sur la route principale Morat – Kerzers, devant la fromagerie de Galmiz.

### **Kerzers** (ligne ■)

La place de la Gare sert de point de départ et d'arrivée des bus.

## Haltestellen der Ersatzbusse

### **Courtepin P+R** (Linie ■ ■)

Die Abfahrts- und Ankunftsstelle der Busse befindet sich eine Minute Fussweg von den Bahnsteigen entfernt auf dem P+R-Parkplatz am Kreisverkehr.

Bitte nutzen Sie die eigens für die Ersatzbusse eingerichtete Haltestelle. Die offizielle Bushaltestelle «Courtepin, gare» wird nur von den Regionalbuslinien 545, 546 und 549 bedient.

### **Münchenwiler-Courgevaux** (Linie ■)

Die Haltestelle befindet sich an der Kantonsstrasse Freiburg – Murten an der Kreuzung zur Route de la Gare.

### **Murten/Morat** (Linien ■ ■ ■ ■ ■)

Zustieg der Fahrgäste an folgenden zwei Orten:

- Offizielle Haltestelle «Murten, Bahnhof»: Einstieg in die Busse der orangen, gelben und violetten Linie.
- Provisorische Haltestelle «Alte Freiburgstrasse»: Einstieg in die Busse der grünen Linie an dieser Strasse, die südlich der Bahnleihe verläuft

### **Cressier FR** (Linien ■ ■ ■ ■ ■)

Zustieg der Fahrgäste auf dem Bahnhofplatz.

### **Muntelier-Löwenberg** (Linie ■)

Die Haltestelle befindet sich an der Strasse zum Löwenberg (= Hauptstrasse Murten-Bern), rund 300 Meter vom Autobahnanschluss entfernt in Richtung Murten.

### **Galmiz** (Linie ■)

Die Haltestelle befindet sich an der Hauptstrasse Murten – Kerzers vor der Käserei Galmiz.

### **Kerzers** (Linie ■)

Hier ist der Bahnhofplatz Abfahrts- und Ankunftsstelle der Busse.



**tpf** Ligne/Linie Courtepin - Cressier FR

|                      |         |       |       |       |       |                               |       |       |       |                               |       |       |       |       |       |
|----------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------|-------|-------|-------|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Courtepin P+R</b> | 05:18   | 05:48 | 06:18 | 06:33 | 06:48 | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 11:48 | 12:33 | 12:48 | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 16:33 | 16:48 | 17:33 | 17:48 | 18:33 |
| <b>Cressier FR</b>   | o 05:28 | 05:58 | 06:28 | 06:43 | 06:58 |                               | 11:58 | 12:43 | 12:58 |                               | 16:43 | 16:58 | 17:43 | 17:58 | 18:43 |

|                      |         |                               |       |       |
|----------------------|---------|-------------------------------|-------|-------|
| <b>Courtepin P+R</b> | 18:48   | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 22:48 | 23:48 |
| <b>Cressier FR</b>   | o 18:58 |                               | 22:58 | 23:58 |

|                      |         |       |       |       |       |                               |       |       |       |                               |       |       |       |       |       |       |
|----------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------|-------|-------|-------|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Cressier FR</b>   | 05:59   | 06:16 | 06:59 | 07:16 | 07:59 | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 12:59 | 13:16 | 13:59 | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 16:59 | 17:16 | 17:59 | 18:16 | 18:59 | 19:16 |
| <b>Courtepin P+R</b> | o 06:09 | 06:26 | 07:09 | 07:26 | 08:09 |                               | 13:09 | 13:26 | 14:09 |                               | 17:09 | 17:26 | 18:09 | 18:26 | 19:09 | 19:26 |

|                      |         |                               |       |       |       |  |  |
|----------------------|---------|-------------------------------|-------|-------|-------|--|--|
| <b>Cressier FR</b>   | 19:59   | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 22:59 | 23:32 | 00:39 | o arrivée Anknunftszeit                                      | ✕ lun.-sam., sauf fêtes gén. Mon.-Sam., ohne allg. Feiertage |
| <b>Courtepin P+R</b> | o 20:09 |                               | 23:09 | 23:42 | 00:49 | o lun.-ven., sauf fêtes gén. Mon.-Fre., ohne allg. Feiertage | ✕ dim. et fêtes gén. Son. und allg. Feiertage                |

⑤/⑥ nuits ven./sam et sam./dim. Nächte Fre./Sam und Sam./Son. Validité / Gültigkeit: 07.07.2017 20:15 - 20.08.2017

**tpf** Lignes/Linien Cressier FR - Murten/Morat

|   |                     |         |       |       |       |                               |       |                               |       |
|---|---------------------|---------|-------|-------|-------|-------------------------------|-------|-------------------------------|-------|
| Lun.-ven., sauf fêtes gén.<br>Mon.-Fre., ohne allg. Feiertage | <b>Cressier FR</b>  | 05:47   | 21:47 | 22:47 | 23:47 | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 06:34 | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 20:34 |
|   | <b>Murten/Morat</b> | o 05:57 | 21:57 | 22:57 | 23:57 |                               | 06:47 |                               | 20:47 |

|  |                     |         |       |       |  |       |       |       |       |  |       |
|--|---------------------|---------|-------|-------|--|-------|-------|-------|-------|--|-------|
| Sam.-dim. et fêtes gén.<br>Sam.-Son. und allg. Feiertage | <b>Cressier FR</b>  | 05:17   | 05:47 | 06:47 | <b>Toutes les 2 heures Zweistündlich</b> | 20:47 | 21:47 | 22:47 | 23:47 | <b>Toutes les 2 heures Zweistündlich</b> | 19:34 |
|  | <b>Murten/Morat</b> | o 05:27 | 05:57 | 06:57 |  | 20:57 | 21:57 | 22:57 | 23:57 |  | 19:34 |

|   |                     |         |                               |       |       |       |       |                               |       |       |
|---|---------------------|---------|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------------------|-------|-------|
| Lun.-ven., sauf fêtes gén.<br>Mon.-Fre., ohne allg. Feiertage | <b>Murten/Morat</b> | 20:05   | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 23:05 | 23:35 | 00:43 | 06:05 | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 19:05 | 19:54 |
|   | <b>Cressier FR</b>  | o 20:15 |                               | 23:15 | 23:45 | 00:53 | 06:17 |                               | 19:17 | 20:06 |

|  |                     |         |       |       |  |       |                               |       |       |       |  |       |
|--|---------------------|---------|-------|-------|--|-------|-------------------------------|-------|-------|-------|--|-------|
| Sam.-dim. et fêtes gén.<br>Sam.-Son. und allg. Feiertage | <b>Murten/Morat</b> | 06:05   | 07:05 | 09:05 | <b>Toutes les 2 heures Zweistündlich</b> | 19:05 | <b>Chaque heure Stündlich</b> | 23:05 | 23:35 | 00:43 | <b>Toutes les 2 heures Zweistündlich</b> | 18:05 |
|  | <b>Cressier FR</b>  | o 06:15 | 07:15 | 09:15 |  | 19:15 |                               | 23:15 | 23:45 | 00:53 |  | 18:17 |

⑤/⑥ nuit ven./sam. Nacht Fre./Sam. ⑥/⑦ nuit sam./dim. Nacht Sam./Son. o Anknunftszeit / arrivée ⑥ sam./Sam. Validité / Gültigkeit: 07.07.2017 20:15 - 20.08.2017

**tpf** Ligne Cressier FR - Murten/Morat - Kerzers (Lun. - ven., sauf fêtes gén.)  
Ligne Cressier FR - Murten/Morat - Kerzers (Mon. - Fre., ohne allg. Feiertage)

|                            |         |       |       |       |       |       |                            |         |       |       |       |       |       |
|----------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>Cressier FR</b>         | 05:17   | 06:30 |       |       | 17:30 | 18:30 | <b>Kerzers</b>             | 06:01   | 07:01 | 13:02 | 17:02 | 18:01 | 19:01 |
| <b>Murten/Morat</b>        | o 05:27 | 06:40 |       |       | 17:40 | 18:40 | <b>Galmiz, Käserei</b>     | 06:06   | 07:06 | 13:07 | 17:07 | 18:06 | 19:06 |
| <b>Murten/Morat</b>        | 05:43   | 06:45 | 12:47 | 16:47 | 17:45 | 18:45 | <b>Muntelier-Löwenberg</b> | 06:10   | 07:10 | 13:11 | 17:11 | 18:10 | 19:10 |
| <b>Muntelier-Löwenberg</b> | 05:48   | 06:50 | 12:52 | 16:52 | 17:50 | 18:50 | <b>Murten/Morat</b>        | 06:17   | 07:17 | 13:17 | 17:17 | 18:17 | 19:17 |
| <b>Galmiz, Käserei</b>     | 05:52   | 06:54 | 12:56 | 16:56 | 17:54 | 18:54 | <b>Cressier FR</b>         | o 06:27 | 07:27 | 13:27 | 17:27 | 18:27 | 19:27 |
| <b>Kerzers</b>             | o 05:57 | 06:59 | 13:02 | 17:02 | 17:59 | 18:59 | o Anknunftszeit / arrivée  |         |       |       |       |       |       |

Validité / Gültigkeit: 07.07.2017 20:15 - 20.08.2017



## Modification des lignes régionales 546 et 548

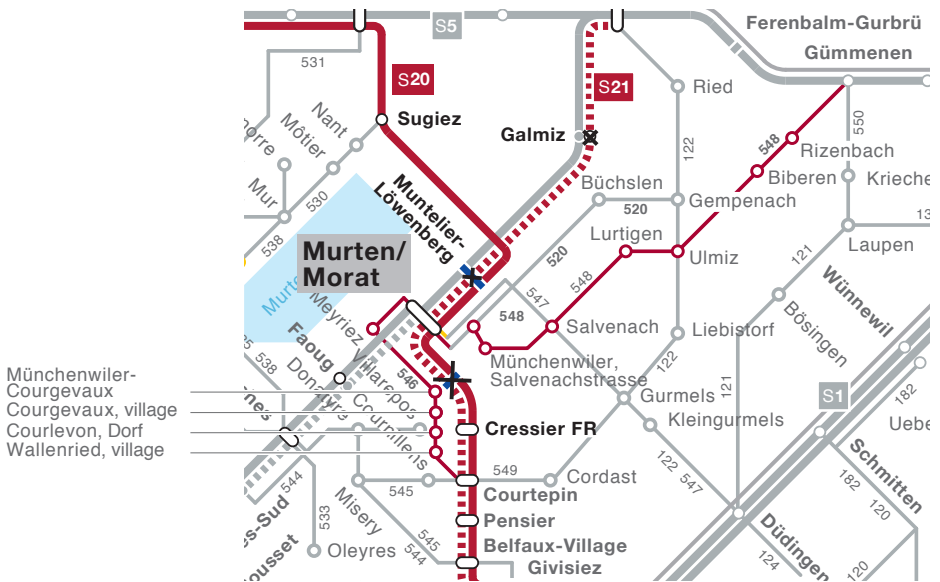
Le parcours des lignes 546 et 548 est modifié durant les travaux. La ligne 546 vous permet de gagner Morat depuis Courtepin et Münchenwiler-Courgevaux (arrêt provisoire le long de la route cantonale Fribourg – Morat, aux abords du carrefour avec la route de la Gare).

La ligne 548 vous conduit à Morat depuis l'arrêt «Münchenwiler, Salvenachstrasse».

## Fahrplan der Regionallinien 546 und 548

Während der Bauarbeiten werden die Buslinien 546 und 548 umgeleitet. Mit der Linie 546 erreichen Sie Murten ab Courtepin und Münchenwiler-Courgevaux (die Ersatzhaltestelle Münchenwiler-Courgevaux befindet sich an der Kantonsstrasse Freiburg–Murten an der Kreuzung zur Route de la Gare).

Die Linie 548 bringt Sie ab der Haltestelle «Münchenwiler, Salvenachstrasse» nach Murten.



## Horaires des lignes régionales 546 et 548

## Fahrplan der Regionallinien 546 und 548

### 546 → Murten

| Zone tarifaire et arrêts<br>Tarifzonen und Haltestellen | 54601 | 54603 | 54605 | 54607 | 54609 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     |
| 52 Courtepin, gare                                      | 07:48 | 13:28 | 16:38 | 17:38 | 18:38 |
| 52 Wallenried, village                                  | 07:50 | 13:30 | 16:40 | 17:40 | 18:40 |
| 50 Courlevon, Dorf                                      | 07:55 | 13:35 | 16:45 | 17:45 | 18:45 |
| 50 Courgevoux, village                                  | 07:59 | 13:39 | 16:49 | 17:49 | 18:49 |
| 50 Münchenwiler, Bahnhof                                | 08:01 | 13:41 | 16:51 | 17:51 | 18:51 |
| 50 Meyriez, Hôpital                                     | 08:03 | 13:43 | 16:53 | 17:53 | 18:53 |
| 50 Murten, Bahnhof                                      | 08:05 | 13:45 | 16:55 | 17:55 | 18:55 |

### 546 → Courtepin

| Zone tarifaire et arrêts<br>Tarifzonen und Haltestellen | 54600 | 54602 | 54604 | 54606 | 54608 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     |
| 50 Murten, Bahnhof                                      | 06:52 | 12:07 | 15:52 | 17:07 | 18:07 |
| 50 Meyriez, Hôpital                                     | 06:53 | 12:08 | 15:53 | 17:08 | 18:08 |
| 50 Münchenwiler, Bahnhof                                | 06:56 | 12:11 | 15:56 | 17:11 | 18:11 |
| 50 Courgevoux, village                                  | 06:57 | 12:12 | 15:57 | 17:12 | 18:12 |
| 50 Courlevon, Dorf                                      | 07:01 | 12:16 | 16:01 | 17:16 | 18:16 |
| 52 Wallenried, village                                  | 07:05 | 12:20 | 16:05 | 17:20 | 18:20 |
| 52 Courtepin, gare                                      | 07:10 | 12:25 | 16:10 | 17:25 | 18:25 |

### 548 → Gümmenen

| Zone tarifaire et arrêts<br>Tarifzonen und Haltestellen | 54801 | 54803 | 54805 | 54807 | 54809 | 54811 | 54813 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     |
| 50 Murten, Bahnhof                                      | 06:05 | 07:05 | 11:05 | 12:05 | 16:05 | 17:05 | 18:05 |
| 50 Murten, Neugut                                       | 06:07 | 07:07 | 11:07 | 12:07 | 16:07 | 17:07 | 18:07 |
| 50 Münchenwiler, Salvenachstrasse                       | 06:09 | 07:09 | 11:09 | 12:09 | 16:09 | 17:09 | 18:09 |
| 50 Salvenach, Wilerstrasse                              | 06:13 | 07:13 | 11:13 | 12:13 | 16:13 | 17:13 | 18:13 |
| 52 Lurtigen, Dorf                                       | 06:17 | 07:17 | 11:17 | 12:17 | 16:17 | 17:17 | 18:17 |
| 56 Ulmiz FR, Abzw. Lurtigen                             | 06:21 | 07:21 | 11:21 | 12:21 | 16:21 | 17:21 | 18:21 |
| 56 Ulmiz FR, Bauernhof                                  | 06:22 | 07:22 | 11:22 | 12:22 | 16:22 | 17:22 | 18:22 |
| Biberen, Bernstrasse                                    | 06:25 | 07:25 | 11:25 | 12:25 | 16:25 | 17:25 | 18:25 |
| Rizenbach, Lerchenhubel                                 | 06:26 | 07:26 | 11:26 | 12:26 | 16:26 | 17:26 | 18:26 |
| Rizenbach, Ofenhausstrasse                              | 06:27 | 07:27 | 11:27 | 12:27 | 16:27 | 17:27 | 18:27 |
| Gümmenen, Bahnhof                                       | 06:30 | 07:30 | 11:30 | 12:30 | 16:30 | 17:30 | 18:30 |

### 548 → Murten

| Zone tarifaire et arrêts<br>Tarifzonen und Haltestellen | 54800 | 54802 | 54804 | 54806 | 54808 | 54810 | 54812 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     | Ⓐ     |
| Gümmenen, Bahnhof                                       | 06:30 | 07:30 | 11:30 | 13:00 | 16:30 | 17:30 | 18:30 |
| Rizenbach, Ofenhausstrasse                              | 06:30 | 07:30 | 11:30 | 13:00 | 16:30 | 17:30 | 18:30 |
| Rizenbach, Lerchenhubel                                 | 06:31 | 07:31 | 11:31 | 13:01 | 16:31 | 17:31 | 18:31 |
| Biberen, Bernstrasse                                    | 06:32 | 07:32 | 11:32 | 13:02 | 16:32 | 17:32 | 18:32 |
| 56 Ulmiz FR, Bauernhof                                  | 06:35 | 07:35 | 11:35 | 13:05 | 16:35 | 17:35 | 18:35 |
| 56 Ulmiz FR, Abzw. Lurtigen                             | 06:36 | 07:36 | 11:36 | 13:06 | 16:36 | 17:36 | 18:36 |
| 52 Lurtigen, Dorf                                       | 06:40 | 07:40 | 11:40 | 13:10 | 16:40 | 17:40 | 18:40 |
| 52 Salvenach, Wilerstrasse                              | 06:44 | 07:44 | 11:44 | 13:14 | 16:44 | 17:44 | 18:44 |
| 50 Münchenwiler, Salvenachstrasse                       | 06:47 | 07:47 | 11:47 | 13:17 | 16:47 | 17:47 | 18:47 |
| 50 Murten, Neugut                                       | 06:49 | 07:49 | 11:49 | 13:19 | 16:49 | 17:49 | 18:49 |
| 50  | 06:52 | 07:52 | 11:52 | 13:22 | 16:52 | 17:52 | 18:52 |

## Informations supplémentaires

### **Prise en charge des voyageurs handicapés**

Veillez vous adresser au Call Center Handicap des CFF, 24 heures à l'avance, au numéro 0800 007 102. L'appel est gratuit. Vous pouvez également envoyer un courriel à mobil@sbb.ch.

### **Embarquement des vélos**

Les vélos ne sont pas admis dans les bus de remplacement.

### **Groupes**

Les groupes ne sont pas admis dans les bus de remplacement.

### **Achat de titre de transport durant les travaux**

Les voyageurs doivent être en possession d'un titre de transport valable pour ces trajets. Aucun billet n'est délivré dans les bus de remplacement.

Vous pouvez acheter votre titre de transport auprès des guichets de Fribourg, de Morat, du K Kiosk de Courtepin, aux automates ou encore via l'application FairtiQ (billet Frimobil).

### **Voyageurs de/à destination de Neuchâtel**

Les passagers de/à destination de Neuchâtel peuvent utiliser les trains qui transitent par Berne ou Yverdon-les-Bains au départ de Fribourg. Les voyageurs doivent être en possession d'un titre de transport valable pour ces trajets. Le personnel des guichets TPF se tient à votre disposition pour tout renseignement.

### **Autres renseignements**

- tpf.ch
- guichets TPF
- informations sur le chantier: tpf.ch/chantier-munchenwiler

Les TPF vous souhaitent un excellent voyage et vous remercient de votre compréhension.

## Weitere Informationen

### **Beförderung von Fahrgästen mit Behinderung**

Bitte wenden Sie sich 24 Stunden im Voraus an das Callcenter Handicap der SBB unter der Telefonnummer 0800 007 102. Der Aufruf ist kostenlos. Sie können auch eine E-Mail an mobil@sbb.ch senden.

### **Fahrradmitnahme**

Fahrräder sind in den Ersatzbussen nicht zugelassen.

### **Gruppen**

Gruppen sind in den Ersatzbussen nicht zugelassen.

### **Billetverkauf während der Bauarbeiten**

Die Reisenden müssen im Besitz eines gültigen Fahrausweises sein. In den Ersatzbussen können keine Fahrkarten gelöst werden.

Billette sind an den Verkaufsschaltern in Fribourg und Murten, am K Kiosk in Courtepin, an den Billettautomaten oder über die App FairtiQ (Frimobil-Ticket) erhältlich.

### **Reisende von/nach Neuenburg**

Fahrgäste von/nach Neuenburg können die Züge nutzen, die ab Freiburg über Bern oder Yverdon-les-Bains verkehren. Die Reisenden müssen für diese Fahrten im Besitz eines gültigen Billetts sein. Das Personal der TPF-Verkaufsschalter steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung.

### **Weitere Informationen**

- tpf.ch
- TPF-Verkaufsschalter
- Informationen über die Baustelle: tpf.ch/chantier-munchenwiler

Die TPF wünschen Ihnen eine gute Reise und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

